

NOVA MINA KARADŽIĆ

Autorka prvog bukvara u dijaspori objavila je knjigu o ćerki Vuka S. Karadžića, kao velikoj umetnici i Srпкиnji. Ubedjuje Bečljije da postave spomen-ploču na kuću u kojoj je rođena Mina

Piše: Marko Lopušina

Pišući o Mini Karadžić kao dami koja je zavela čitav Beč, pokazala mu lepotu srpske kulture i umetnosti, profesorka Svetlana Matić, kao autor osam knjiga i prvog srpskog bukvara za decu iseljenika, otkrila je, da je ona naša nova Mina Karadžić.

Ova rečenica izgovorena je mnogo puta na predstavljanju knjige "Pevam danju, pevam noću" o ćerki slavnog prosvetitelja Vuka S. Karadžića, koju povodom 190 godina od njenog rođenja, poslednjih nedelja širom Srbije prikazuje autorka Svetlana Matić iz Beča.

Ponosna sam što me recenzenti porede sa Minom Karadžić, ali i svesna da mnogo toga još treba da uradim za srpstvo u dijaspori, da bih dostigla njene podvige – kaže skromno profesorka Svetlana Matić.

Rođena je u Beogradu i kao djak osnovne škole "Vuk Karadžić" u Ripnju, koju je završila 1980. godine, upoznala se i zavolela velikog prosvetitelja i članove njegove porodice. Tu ljubav je iskazala knjigom u kojoj objavljuje svoja pisma Mini Karadžić.

Vilhelmina Karadžić, ćerka Vuka Karadžića i Austrijanke Ane Kraus, krštena je u katoličkoj crkvi, ali je postala pravoslavka kada se udala i postala Milica Mina Vukomanović. Otac je iz milošte zvao Minka. Svirala je klavir, govorila strane jezike, slikala je pedeset portreta, pisala poeziju, vodila dokumentarne i dnevničke beleške, kontrolisala celokupnu Vukovu pisanu korespondenciju sa istaknutim ličnostima iz sveta nauke, politike i kulture 19. veka, prevodila srpske narodne pesme i umotvorine na nemački jezik, brinula o svojoj porodici do kraja života i celokupnu očevu zaostavštinu poklonila Kraljevini Srbiji – opisuje svoju junakinju Svetlana Matić, koja se posebni divi Mininoj hrabrosti da se na bečkom balu pojavi u srpskoj nošnji i zadivi austrijsku gospodu.

Posetila je Minin grob 12. jula ove godine i položila cveće, u porodičnoj kripti porodične crkve Vukomanovića, u Savincu kraj Gornjeg Milanovca, gde su večni mir pronašli i Minin suprug Aleksa i sin Janko Vukomanović.

U Beču živi oko 200.000 Srba. Glavni grad Austrije ima dvadeset spomenika srpskih velikana, koji su ovde školovani i radili. Kao aktivista srpskih organizacija predlažem gradskim vlastima da se na zgradi na kojoj je Mina rođena u Beču, postavi spomen-ploča sa njenim likom, u znak zahvalnosti za sve što je učinila, gradeći mostove prijateljstva i kulture između srpskog i austrijskog naroda. A u Srbiji predstavljam svoju knjigu i na taj način oživ-

javam lik i dela ove lepe i mudre Srпкиnje – priča o svojoj patriotskoj misiji profesorka Svetlana Matić.

I njen životni put liči na život junakinje Mine, jer je Svetlana Matić posle završetka Pedagoške akademije u Beogradu 1987. godine radila kao nastavnik u svojoj bivšoj školi u Ripnju i kao razredna u OŠ "Filip Filipović". Kada se pre dve decenije preselila u Beč, završila je Višu pedagošku školu i radila kao nastavnik na obrazovanju

tat dugogodišnjeg književnog i pedagoškog rada u Srbiji i Austriji. Knjiga "Dečji biseri" nastala je nakon sedamnaest godina razgovora sa decom o temama kao što su škola, slobodno vreme, porodica, mediji. To je zbirka u kojoj deca uče roditelje pedagogiji razumevanja, podsećanje šta treba korigovati i kod dece i kod vaspitača. Knjiga poezije za decu i odrasle "Igra" je objavljena na ćirilici i latinici. Njen recenzent istaknuti pesnik Dobrica Erić je o autorki rekao:



PROMOCIJA U BEOGRADU

Knjiga „Pevam danju pevam noću/Pisma Mini Karadžić“, objavljena je 2018. godine u izdanju BKC iz Novog Miloševa i SPKD „Prosvjeta“, – odbor u Austriji i predstavljena je u mnogim gradovima širom Srbije i Evrope. Naredna promocija biće u Biblioteci grada Beograda, u četvrtak 27. decembra 2018. godine, sa početkom u 19 časova.

dece doseljenika, a danas je savetnik za školovanje u bečkoj vladi.

Kao profesor maternjeg jezika - bosanskog, hrvatskog i srpskog jezika, kojim Austrijanci žele da pomire radnike sa Balkana, osetila sam da su deca gastarbajtera žrtve migracija i diskriminacija, pa sam pokušala da ih zaštitim tako što ću ih što bolje obrazovati. Napisala sam bukvar "Naš jezik", "Nastavne listove za maternji jezik", knjigu o veronauci i krštenju u Srpskoj pravoslavnoj crkvi, kao i seriju članaka o porodici i sigurnosti mladih – priča o svom profesionalnom i patriotskom radu Svetlana Matić.

U medjuvremenu postala je aktivista SPC u Beču i kulturnog društva "Prosvjeta", u kome je inicirala otvaranje srpske škole. I sama se školovala, jer je diplomirala pedagogiju na BU i nastavila da se bavi decom.

Njene knjige su nastale kao rezul-

naziju u Beču. Voli da igra tenis i govori nekoliko svetskih jezika. Uvek ističe da je srpskog porekla i ne zaboravlja svoje korene. Piše poeziju, odlično crta, voli sve što vole mladi. Suprug Dragan je poslovni čovek, koji podržava svoje "kućne umetnice", kako govori za suprugu i ćerku. Kao patriota uložio je svoj porodični kapital u otadžbini. U svom rodnom kraju, u Brznoj Palanci, varošici na Dunavu, koja se nalazi između Kladova i Negotina, sagradio je velelepni objekat, namenjen razvoju ugostiteljstva, trgovine i turizma.

I tada nismo mogli bez Vuka i Mine Karadžić – priča Svetlana Matić. – Poznato je da je u Brznoj Palanci Vuk Karadžić bio carinik i sudija, da ima svoju spomen-kuću i bistu, a ovde je izgrađena i

SRPSKI PATRIOTA

Svetlana Matić je potpredsednica Udruženja Vukove porodice, član Udruženja književnika Srbije, Udruženje pisaca dijaspora „Sedmica“, i Udruženja „Milutin Milanković“.

prva srpska ladja. često sa porodicom boravim na najlepšem mestu na Dunavu.

Matica Srbija i tudjina Austrija umeju da prepoznaju patriotski, pedagoški i humanitarni rad profesorke Svetlana Matić. Odali su joj više puta priznanje nagradama, poveljama, zahvalnicama i ordenjima, kao što su Zlatna povelja za dragocen doprinos ulepšavanju sveta deteta, Orden zasluga za projekat "Nedelja čitanja", Vukova povelja i Zlatna značka KPZ Srbije.

Priznanja me obavezuju da dam novi doprinos kolektivnom pamćenju o austrijskim Srbima. Beč je bio nezaobilazna destinacija za mnoge od njih. U ovom gradu su se školovali i radili Paja Jovanović, Branko Radičević, Djura Daničić, Petar Petrović Njegoš, Milutin Milanković, a boravili članovi porodica Petrović, Karadjordjević i Obrenović. Da ne bismo zaboravili njih iz prošlosti i ljude iz sadašnjosti počela sam rad na knjizi "Srbi u Austriji", koju ću predstaviti na Sajmu knjiga naredne godine u Beogradu – otkrila nam je Svetlana Matić.

Action truck & trailer repair

traži mehaničara sa iskustvom za rad u servisu za kamione. Svi zainteresovani mogu se javiti na broj 773-273-9449.
www.actiontruck.us

PET GODINA ER SRBIJE

Er Srbija obeležila je krajem oktobra jubilarnih pet godina uspešnog poslovanja i pet godina od prvog komercijalnog leta, uz konstantan rast i unapredjenje usluge u svim segmentima. Na više od 40 destinacija u svetu, od 26. oktobra 2013. godine nacionalna avio-kompanija Republike Srbije prevezla je 12 miliona putnika na više od 150 hiljada letova.

Pokretanje nove srpske nacionalne avio-kompanije počelo je potpisivanjem kod-šer sporazuma između Jat ervejsa i Etihad ervejsa 15. aprila 2013. godine, nakon čega je kompanija iz Ujedinjenih Arapskih Emirata 1. avgusta iste godine potpisala Ugovor o strateškom partnerstvu sa Vladom Srbije. Prvi avion u bojama Er Srbije – A319, pod imenom Novak Djoković, poleteo je 26. oktobra 2013. godine iz Beograda za Abu Dabi, dan nakon zvaničnog predstavljanja kompanije javnosti.

“Ponosni smo što ovaj značajan jubilej dočekujemo kao apsolutni lider u regionu. Nastavljamo dalje sa još ambicioznijim ciljevima. Zahvalni na

je AirlineRatings.com kojim je Er Srbija najbolje ocenjena avio-kompanija jugoistočne Evrope u tekućoj 2018. godini, uz maksimalnih sedam zvezdica

je lice nove marketinške kampanje nacionalne avio-kompanije.

“Novom kampanjom želimo da upoznamo naše put-

ma i potrebama putnika, istovremeno negujući ono po čemu smo prepoznatljivi, poput tradicionalnog srpskog gostoprimstva“, izjavio je generalni direktor Er Srbije Dankan Nejsmit.

Putnici Er Srbije mogu da biraju između četiri tarife pri rezervaciji letova – Economy Light, Economy Standard, Economy Comfort i Business All Inclusive – koje se razlikuju u odnosu na dozvoljeni prtljag, fleksibilnost u vezi sa promenom datuma putovanja i dodatnim uslugama koje se mogu prilagodjavati. Nakon izbora tarife, u bilo kom trenutku pre leta, putnici nacionalne avio-kompanije mogu da kupe i dodatne usluge kao što su prioritarno ukrcavanje, rezervacija željenog sedišta ili pristup Premijum salonu. Brojne mogućnosti i široki asortiman kreirani su i unapredjeni kako bi svaki putnik mogao da putuje Er Srbijom svaki put po svojoj meri.



poverenju koje su nam putnici ukazali tokom prethodnih godina, trudićemo se ne samo da opravdamo, već i da nadmašimo očekivanja i standarde“, izjavio je generalni direktor Er Srbije Dankan Nejsmit.

O postignutom uspehu srpskog avio-prevoznika svedoči i priznanje renomiranog sajta za rejting u oblasti civilne avijaci-

u kategoriji bezbednosti i pet zvezdica za kompletan proizvod i uslugu.

Sredinom novembra, pod sloganom “Svaki put po tvojoj meri“ nove marketinške kampanje, putnicima su predstavljene sve pogodnosti personalizovanog putovanja Er Srbijom. Popularni mladi glumac Miloš Biković zaštitno

nike sa brojnim opcijama koje su im na raspolaganju, kako bi u potpunosti personalizovali i putovanje kreirali po svojoj meri. Smatramo da smo pronašli pravi način da nadmašimo očekivanja kada je reč o iskustvu putovanja srpskom nacionalnom avio-kompanijom. Nastavićemo da unapređujemo svoju uslugu u skladu sa želja-

RTS PLANETA U ČIKAGU

U novembru je u Čikagu održana Nedelja RTS Planeta, tokom koje su Tatjana Čitić, pomoćnik izvršnog direktora i rukovodilac Službe medijskih usluga RTS-a i Žikica Živković, webmaster, promovisali RTS Planetu, multimedijalnu platformu naše nacionalne televizije. O Planeti su našim sunarodnicima govorili u Generalnom konzulatu u Čikagu, u Crkvi Vaskrsenja Hristovog na Redvud Draju, Crkvi Stevana Dečanskog na Lilendu, kao i na nekim neformalnim susretima, detaljno informišući o načinu na koje mogu gledati 11 TV i slušati četiri radio-programa, uz korišćenje nepregledne video-arhive.

“Posle svih ovih važnih i zanimljivih susreta sa našim sunarodnicima, potvrdili smo našu polaznu ideju i želju da Planeta omogućuje jačanje veza između matice i rasejanja, a prva reakcija naših ljudi je podrška i velika zainteresovanost za sve ono što proizvodi nacionalna televizija, odnosno naš nacionalni medijski servis. Naročiti akcenat uvek stavljam na potrebu da u proizvodnji programa odgov-

orimo na tri osnovne postavke – informativnu, obrazovnu i zabavnu. A ono što jeste glavni proizvod iz te tri oblasti je ono što najviše privlači naše ljude, koji do sada, nažalost, nisu ni imali priliku da

kada je počelo emitovanje TV programa i od 1924. godine, kada je počelo emitovanje radijskog programa, a baštinimo i snimke starije od tih. Ima tu sadržaja za sve korisnike, za sladokusce, za one



budu u kontaktima sa tim programima. Recimo, naš satelitski program se emituje preko satelita na teritoriji Severne Amerike, ali on nema sve sadržaje koje mogu gledati naši gledaoci u Srbiji. Taj program je sada zamenjen sa 11 TV kanala, videotekom i audiotekom sa 14.000 naslova. Tu je selektovan sadržaj najkvalitetnije produkcije RTS-a, od 1958. godine,

koji su zainteresovani za specijalizovane programe ili arhivu, ali i za široku populaciju. Poseban akcenat stavljam na kvalitet ponudjenih programa“, kaže za Uzičku nedelju Tanja Čitić.

Ponuda Planete pomoći će i strateškom povezivanju matice i rasejanja, koje su, čini se, na mnogo nivoa i načina još uvek udaljene.

“Ovaj potez RTS-a jeste strateški važan, a ja to znam iz prve ruke, jer sam od 2010. do 2017. godine bila odgovorni urednik Programa za dijasporu, koji je bio ograničen na jedan kanal i odlično sam znala čime raspolažem, a čime ne raspolažem. Sada raspolažem kompletnom arhivom RTS-a i kompletnom produkcijom koju nacionalni medijski servis stvara. Zato sam ovaj potez nazvala javnom diplomatijom, jer mislim da svi u ovoj platformi možemo da prepoznamo tu mogućnost povezivanja matice i rasejanja. Ova platforma je široko dostupna svim ljudima koji žele brzu i kvalitetnu informaciju o svemu što se dešava u Srbiji.”

Planeta je lansirana u martu 2018. godine, sa idejom da bude besplatna tri meseca, a da se onda uključi mesečna pretplata na korišćenje. Platforma je još uvek besplatna.

“Da, Planeta će biti besplatna još neko vreme, nismo insistirali na naplati, najpre smo hteli da ona udje u domaćinstva, jer čim pomenemo naplatu pojavi

se neki mali otpor. Kada kažemo da je besplatno, ljudi opuštenije uzimaju flajer, postavljaju pitanja, zainteresuju se. Kad počnemo sa naplatom, cena ce biti znatno niža od onih koje sada postoje na nekim drugim platformama, koje ne raspolažu ovako kvalitetnim sadržajima. Mi imamo izuzetno kvalitetne dečje programe, kulturne programe, umetničke i sportske sadržaje. Te druge mreže nude strimove različitih kanala, a mi kompletno otvaramo vrata arhiva i produkcije RTS-a. Sve što je digitalizovano sada je dostupno na jednom mestu našim sunarodnicima.”

Planeta je nedavno predstavljena i u Cirihi, u februaru će biti predstavljena našim sunarodnicima u Australiji, a uskoro će se predstavnici ovog servisa ponovo vratiti na američki kontinent, radi uspostavljanja što boljeg direktnog kontakta sa našim sunarodnicima.

Planeta se može naći na rtsplaneta.rs, vrlo jejednostavna za instaliranje, vrhunskog je kvaliteta i izuzetno bogatih sadržaja.

Mila Filipović



SVETI KOZMA I DAMJAN , SLAVA LEKARA

Srpsko – američko društvo lekara i stomatologa u Čikagu proslavilo svoju slavu Kozma i Damjan. Domaćini slave bili su Kristina i Miki Djukić. Posle sečenja slavskog kolača gosti su uživali u domaćoj hrani i dobrom druženju uz muziku odličnog benda La kampanela.



SLAVA CRKVE SVETI STEVAN DEČANSKI



SRPSKA RAMONDA

11. novembar, važan istorijski datum, vezan za Veliki rat obeležen je i predstavom SRPSKA RAMONDA u izvodjenju dva Folklornog ansambla: Oko Sokolovo, Sokolovi i amatera glumaca u režiji koreografa Milana Andrijića.

KREĆE SE LADJA FRANCUSKA, ORIGINALNO JOŠ TUŽNIJA

*Svi znamo pesmu "Kreće se ladja francuska"
ali POGREŠNO, original je TUŽNIJI nego
što možete da zamislite!*



Pesma "Kreće se ladja francuska" jedna je od najpoznatijih iz Prvog svetskog rata. Međutim, malo ko zna da mi sada koristimo isključivo pre-radjenu verziju pesme, koja se razlikuje od originala, čiji su stihovi među najtužnijima iz tog perioda.

Vojnici nose bolesnog vojvodu Radomira Putnika tokom povlačenja kroz Albaniju

Ova "tugovanka" nastala je u Solunskom polju 1917. tadašnjoj opštini Mikra koja od 2011. ne postoji u tom obliku, jer su je lokalne vlasti svrstale pod veću gradsku oblast, Termi. A u Mikri, gde je bio logor neraspoređenih oficira 1917. godine, pešadijski pukovnik Branislav Milosavljević je napisao pesmu "Izgnanici". Neke njene stihove svi znamo, naročito onaj iz uvodne strofe, "Kreće se se ladja francuska".

Pesma je bila posvećena ranjenim srpskim vojnicima koji su prevoženi dalje od Solunskog fronta, na afričko tlo, u Bizertu i druge baze koje su Francuzi imali na severu ovog "crnog kontinenta". Još posle povlačenja srpske vojske kroz Albaniju, u onu čuvenu zimu 1915. na 1916, deo srpskih trupa i nešto malo civila prebačeno je u Bizertu, u koju su dovoženi i kada su počele borbe na, kako se tada zvalo bojište kod Soluna, "makedonskom frontu" ili "južnom (evropskom) frontu". U francuskim bazama u kojima su boravili

Srbi, organizovane su i obuke prispelih dobrovoljaca, rad sa invalidima, kulturni život...

Mnogi, međutim, zbog nemačkih podmornica (stara reč

izmenjenim tekstem". Ovako je izgleda original, uz pojašnjenje da je "mačijo" = "mačeho", "vojno" = "vojniki":

Ogromne žrtve: Minut tišine bi nam trajao dve godine i 136 dana!

Jedan živi i jedan smrznuti srpski vojnik tokom povlačenja preko albanskih planina u zimu 1915/1916

Srbija je, prema podacima Konferencije mira u Parizu 1919., izgubila 1.247.435 ljudi, odnosno 28% od celokupnog broja stanovnika koje je imala po popisu iz 1914. god. Od ovog broja poginulo je ili umrlo od rana i epidemije 402.435 vojnika. Prilikom prelaska preko Albanije umrlo je 77.455 vojnika, u borbama na Solunskom frontu 1916-18 godine 36.477, pobijeno ili umrlo u zarobljeništvu 81.214, a 34.781 vojnika umrlo od rana ili bolesti na teritoriji Srbije 1915. godine. Što se tiče civilnog stanovništva, gubici su iznosili 845.000. Od 200.000 građana koji su pošli za vojskom preko Albanije poginulo je ili umrlo preko 140.000 ljudi. Epidemija pegavog tifusa 1914/1915 odnela je 360.000 ljudi.

Kada se posmatraju podaci sa pariske Konferencije o žrtvama Srbije, ispostavi se da, kada bismo održali minut tišine za svakog građanina naše zemlje poginulog/poginulu u Prvom svetskom ratu, čekali bismo neprekidno 866 dana, odnosno dve godine i 136 dana. (Darko Nikolić)



"sumaren") nisu uspeali da stignu na to odredište. I, baš njima je pukovnik Milosavljević posvetio "Izgnanike". Pesma je prvi put objavljena u zbirci "Mač i lira", 1922. godine. Ali, mi i ne znamo tu verziju, već ovu novu.

Stara, originalna verzija, nalazi se sada pred vama, a u izdanju zbirke "Mač i lira" iz 1930, naglašeno je da se ova "danas svima poznata pesma peva sa

Изнанници.*)

(Тугованка са солунског фронта).

Сиње је море широко,
Широко, хладно, дубоко.
Креће се лађа француска
Са пристаништа солунска.

Одлазе моји другови,
Другови српски витези,
У земљу даљну Африку;
Сви носе тугу велику.

Из своје земље прогнани,
По свету блуде млађани;
Туђино мајко — мајијо,
Збогом за навек Србијо!

Па кад се море заљуља,
Махнито силно удара,
Сви моле Светог Николу,
Његову силу на мору!

Многи ће од њих бити плен,
Кад дође швапски сумарен,
Много је Срба пропало.
У мору хладном остало,

Шта ли је Србин згрешио?
Богу се увек молио;
Седам се лета борио;
У рову славу славио.

Узалуд чекаш мајко ти,
Да ти се војно жив врати,
Море је сито — мирује,
Јединца твога — милује!

* Ова песма данас свима позната пева се са измењеним текстом. Спевана у логору нераспоређених официра у Микри 1917 године.

Prvi svetski rat

Priče iz prve ruke

Krajem 80-ih godina prošlog veka, u početku stidljivo i oprezno, a onda sve hrabrije, počelo je po opštinama u Srbiji da se na dan završetka Prvog svetskog rata pozivaju njegovi učesnici, već odavno zaboravljeni, zanemareni, prezreni. Već stariji, u devetoj deceniji života, malobrojni, dolazili su, verovatno zbunjeni iznenadnim pozivom, protokolom, uvažavanjem na koje nisu navikli. Neočekivan i nagli obrt. Do juče nisu smeli ni da pomenu javno da su učestvovali u tom ratu i kakve su strahote prošli. A sada okruženi pažnjom, novinarima, kamerama! Istorija i ljudi koji je stvaraju i prekraju su čudo!

Verni komunisti, odani partiji, bukvalno preko noći postaju nacionalisti. Ni da trepnu, sve je to za njih bilo normalno, prilike se menjaju, trebalo je hvatati korak sa novim vremenima. Ali to je za neku drugu priču.

Mladji čitaoci možda površno znaju, kako se za vreme SFR

Jugoslavije, u komunističko vreme nije smelo pominjati ništa u vezi sa Prvim svetskim ratom i učešćem srpske vojske, kako se nezvanično objašnjavalo, da se ne

povredjuju narodi koji žive u istoj zemlji, a tokom ovog rata su bili na suprotnoj strani. I, naravno, da se sva slava pripiše samo učesnicima Drugog svetskog rata, kao da ništa pre toga nije postojalo.

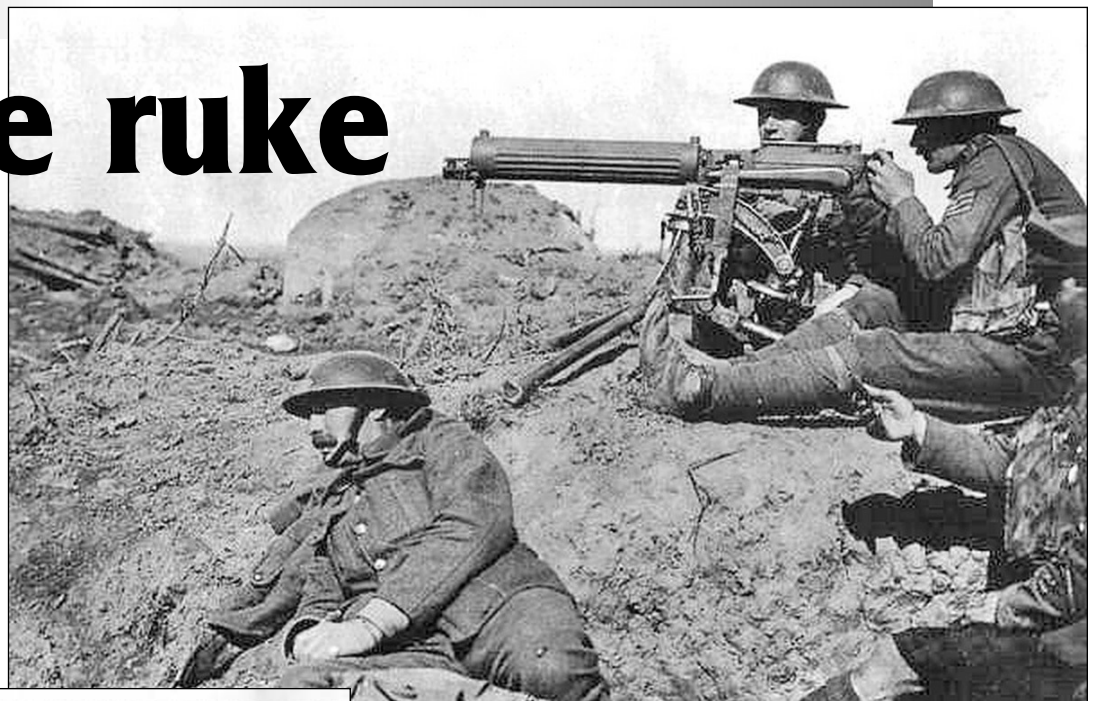
Istorija i život sam udesili su da se nekako ta nepravda delimično ispravi, polako su predsednici opština, komunisti, počeli da organizuju prijeme za već vremesne učesnike rata. Nije ih bilo mnogo, rado su pričali, oni



koji su mogli da se vrate misaono u to doba.

Gospodin Ognjen Zarić sa leptir mašnom, iz samog centra Niša dolazio je u pratnji

ćerke. Na sva pitanja o zanimljivim događajima iz Prvog rata uporno je ponavljao samo ono što je bilo najsnažnije u njegovom sećanju. To je proslava 50



godina od završetka rata, 1968. godina, u Parizu, na Jelisejskim poljima. Postrojeni vojnici u bleštavim uniformama, parade, govori uz stalno ponavljanje naše pesme "Marš na Drinu", koja je te godine bila svetski hit. Kod nas je proglašena za nacionalističku i samo se svirala tajno po kafanama i na privatnim zabavama. Ispunila mu se najveća životna želja, da još jednom vidi Francusku. Čerka priča da je posle Prvog rata završio srednju školu u toj zemlji, zato su francuska kultura, duh i jezik, ostali u njegovom srcu zauvek. Čerka kaže, i priznaje, da su dugo živeli u strahu od vlasti, zato što otac nije hteo da čuti, veličao je Francusku na svakom koraku, a tih godina to nikako nije bilo poželjno.


Najviše od svih govorio

je Milovan Jovanović iz okoline Gadžinog Hana, imao je 90 godina. Najjači utisci su mu bili boravak u Bizerti, u Alžiru, tokom oporavka, proboj Solunskog fronta i snažna osećanja po povratku u oslobođenu zemlju.

- Tokom borbi na Solunskom frontu ništa nije moglo da nas zaustavi. Hteli smo samo što pre da se vratimo svojim - govorio je Jovanović.

Ostavili smo malu zemlju, kad smo se vratili, ona velika, proširena, narod raspoložen. Čudilo me kako su kuće i zgrade kod nas male. U Bizerti velike, lepe, kad smo se vratili u Srbiju mislio sam da mogu lako da ih preskočim.

Prisećao se i utiska posle stvaranja velike države. Rekao je da je zavladao red, ljudi su se osećali slobodno i sigurno.



VIDOVITA KRISTINA

Rođena sa božjim darom

Njeno 25. godišnje

uspešno iskustvo gledanja u dlan i karte

pomoglo je mnogim ljudima širom sveta u:

Ljubavi, braku, spajanju

razdvojenih, bolestima,

depresiji i potenciji.

Kristina radi u Lombard u Illinoisu

u zagarantovanoj diskreciji.

Pozovite za termin

630-792-9999

zepter
INTERNATIONAL

30 Years of Excellence

Lokalni agent za Čikago

Gordana Mitrović

847-489-6236

Glavna USA filijala

za vaše kontakte

(201) 453-0637



Živite zdravo - živite duže

**Biopton svetlosna terapija,
revolucionarni proizvod firme
Zepter Internacionala**

Izvor zdrave energije



SPONZORI SRPSKOG FILMSKOG FESTIVALA ČIKAGO 2018.

**GENERALNI
SPONZOR**



**ZLATNI
SPONZOR**



SREBRNI SPONZORI



OSTALI SPONZORI



**IMPERIAL
EAGLE EXPRES INC**



Affordable Welding
A Higher Standard in Fabrication

Dr Vesna Simić O.D.



6271 W Howard St
Niles, IL 60714
Phone (773) 570-0070 ext 154



SAINT SAVA ACADEMY
DUAL-LANGUAGE EDUCATION IN AN ORTHODOX-CHRISTIAN LEARNING ENVIRONMENT



PRIJATELJI FESTIVALA

MEDIJSKI SPONZORI

ŽELJKO ATLAGIĆ, DDS
GENERAL DENTISTRY



TESLA AIR

HEATING & COOLING APPLIANCES

24 HOUR SERVICE

SRBO KONSTATINOVIC

Commercial & Residential

Cell: 708.307.2816
Tel: 708.802.4160
srbolis@yahoo.com

Za udobnost, toplotu
i svežinu u vašim
domovima i
poslovnim prostorima

TESLA AIR

Radimo po narudžbini
peškire i cveće za svadbe i
krštenje.

e-mail:

kicenjesvadbe@gmail.com

telephone: 224-875-2938

**ACTION**
TRUCK & TRAILER
REPAIR

- Complete Diagnostic Services
- Tune-Up
- Break Service
- Transmission
- Electrical System
- Air Conditioning Service
- Drivetrain
- Oil and Lube
- Road Service
- APU
- Reefer (Thermo King, Carrier)

**WE MANUFACTURE
DEER GRILL GUARD**

- Heavy duty stainless steel
- Light weight, only 90 lb
- Free installation

**ONLY
\$1150**

Open from 8AM to 5PM

773-273-9449
301 W Gerri Ln. Addison, IL 60101

CRNI PETAK (I MI S NJIM)



Od stalnog saradnika
DEJAN MARINKOVIĆ

Najveći dan za šoping u godini, zvani "Crni petak" je oličenje današnjeg društva. U šta se vrsta homosapijensa pretvorila? U zombiranu masu kojoj su usadjeni materijalizam, pohlepa i razvrat. Naravno, nije današnji neoliberalni kapitalizam prvi sistem koji ispira mozgove i nudi hleba i igara, da bi kontrolisao i eksploatisao masu. To su radili i stari Grci, Egipćani, Rimljani i mnogi drugi pre nas. Samo, teško je kad si manjina koja ima svest da razmišlja svojom glavom, i koja shvata da sistem bodri ljudske nagone, jer je to najbolji način da upravlja tobom, a samim tim te pretvara u roba.

S obzirom na to da nije normalno biti normalan u nenormalnom svetu, drugima izgledaš nenormalno, jer ne shvataju da si, ustvari ti normalan, za razliku od njih. Sistem nam upumpava u glavu da su nam potrebne stvari, koje zapravo nisu. Time provodimo više vremena na poslovima, koje ne volimo, zadržujemo se i kupujemo veće stanove, skuplja kola, najnovije mobilne telefone, kompjutere... Promocija materijalizma, pohlepe i razvrata ima za cilj da ubije u nama razmišljanje vlastitom glavom, pa samim tim i bunt. Tako su oni koji upravljaju sistemom, velikim korporacijama i našim

životima bezbedni, jer zombirana masa nema kapacitet da se buni. Mi smo njihovo roblje. Moderni robovi uglavnom nisu ni svesni činjenice da su porobljeni.

Tokom „crnog petka” i drugih dana specijalnih popusta,

smecu.“

Pre nekoliko nedelja je Lidl otvorio samoposluge širom Srbije, a piletinu prodavao za bagatel. Ljudi, za koje bi čovek pomislio da drže do sebe, halapljivo grabe te piliće, koji su genets-

malih prodavnica, koje su bile u vlasništvu porodica. U njima se prodavala kvalitetna hrana. Onda su, početkom devedesetih, došli veliki zapadni lanci, i na početku nudili prehrambene proizvode po nižim cenama. Masa je navalila da

zapadno tržište, a drugi za istočna. Najgori primer toga je hrana. Kada su neki hrabri novinari pisali o tome kako se u zapadne proizvode za istočna tržišta stavljaju kancerogene supstance, proglašavali su ih teoretičarima zavere, da bi mnogi proizvođači, na čelu sa Ferrom, priznali da to zaista rade, nakon što su na sudu naterani da to učine.

Hrana je samo primer podvale imonopolizacije. Globalisti trube o demokratiji i slobodi, koje zapravo nema. Ko o čemu, kurva o poštenju. Pogledajmo primer mobilnih telefona. Izbor je uglavnom između "ajfona" i "samsung galaksija". Ostali su statisti. Proizvodi su sličnog kvaliteta, cene i funkcija, a traju dok ne istekne garancija, jer čim izbacite novi model, obe firme se dogovaraju da funkcije prethodnih modela automatski budu slabije. Kad bi se čovek zapitao da li mu zaista treba ta multimedijalna sprava koja ga čini zavisnim od fotkanja, društvenih mreža i lečenja sujete (želje da svi vide da on sebi može da priušti poslednji model), odgovor bi bio – NE, ali pod uslovom da ima svest. Medjutim, u tom grmu leži zec. Problem je u tome što većina izzombirane mase nema kapacitet da razume da su mu navedene stvari nepotrebne, jer im je nivo svesti spušten na najniži mogući. Nažalost, istina je da živimo u vreme pametnih telefona i glupih ljudi. Opet, čast izuzecima. "Crni petak" je naše ogledalo.



ljudi se tuku da kupe stvari, koje im faktički nisu potrebne, samo zato što im je utufljeno u glavu da jesu, i zato što su na popustu. Gledam kako u toj masi udaraju jedni druge, vuku se za kosu, guraju, laktaju..., i ne verujem. Mislim se: "Sedi, bre, kući. Uštedećeš 100 odsto, jer ti većina tih krpica ili loma ne treba. Izgustiraćeš te gluposti kao dete igračku, pa će za godinu dana ionako završiti u

ki modifikovani i napumpani hemijom i hormonima, biju se sa svojim sugradjanima i komšijama, otimaju jedni drugima plen... Posle par dana mnogi od tih pilića su završili na lokalnim pijacama i prodavali se po nekoliko puta višim cenama nego u Lidlu. Ti prodajni lanci su klasična podvala globalista. Za vreme socijalizma u zemljama Istočne Evrope i bivšoj SFRJ mnogi su se izdržavali od

kupuje robu u novim šljaštećim supermarketima, tako da su vlasnici malih prodavnica bankrotirali. Nakon što su ubili lokalnu konkurenciju, veliki lanci su počeli da dižu cene i spuštaju kvalitet robe. Potrošači nemaju izbora, jer je sve monopolizovano. Konkurencija faktički i ne postoji, jer konkurenti sve rade u dogovoru. Što je najgore, zapadni proizvodi imaju jedan kvalitet za

General & Cosmetic Dentistry

SCHAUMBURG FAMILY DENTAL CLINIC

650 E. Higgins Rd. Schaumburg, IL 60173

Preventiva

ZUM - beljenje zuba

Braces - ispravljanje zuba

Protetika, implanti

Proteze, porcelanske krunice

Phone: 847-882-7001

ZA PENZIONERE POPUST

Prihvataemo većinu osiguranja

Mike Milenković D.D.S.



Belii zubii osmeh večni i bićete uvek srećni

nena design

www.schaumburgfamilydentalclinic.com

**REKLAMIRAJTE SE
U OGLEDALU
773.744.0373**



**OGLEDALO JE LIST
KOJI NAS POVEZUJE!**

Odgovor jedne penzionerke na Pismo predsednika

26. Novembar 2018.

Cenjeni gospodine predsedniče,

Kao mnogi penzioneri, na moju adresu ovih dana je stiglo Vaše pismo u kome mi se patetično zahvaljujete što ste mi bez moje dozvole zavukli ruku u džep i svakog meseca uzimali od moje penzije. I to protivustavno! Ali šta Vas briga za Ustav, kršite ga na svakom koraku i u svakoj prilici. Penzija je moje stečeno pravo. Tu penziju sam zaradila punim radnim stažom, radeći pošteno i savesno na odgovornim i opasnim poslovima. To sam izdvajala od moje plate i uplaćivala u Fond PIO kako bih imala spokojan život u penziji. U pismu mi niste dostavili Vašu adresu kako bih mogla da Vam se obratim kako je red, te to činim ovim putem.

Da li se penzioneri, srećni zbog Vašeg pisma, sećaju Vaših reči iz 2015. godine kad ste sa mesta premijera poručili penzionerima: "MMF bi nam dozvolio da više povećamo plate i penzije, ali ja to neću! Eto, neću" nabusito ste rekli na konferenciji za novinare u Vladi Srbije. (1), (2)

Uspeli ste da Vama dragim penzionerima (ili mrskim parazitima?), penzije svedete na socijalna davanja. Uspeli ste da Vi i Vaša vlada odlučujete o visini penzija i to ukoliko ima para u budžetu. Ako nema, nema ni penzija. Oduzimate penzionerima sigurnost koju su imali u Fondu PIO tako što ste izmenili Zakon o PIO. Predloženim izmenama Zakona o PIO predviđa se i ukidanje formule za uskladjivanje penzija dva puta godišnje, a umesto toga, Vladi sa daje ovlašćenje da sama o tome odlučuje. Odgovor Fiskalnog saveta je bio jasan, ako je imao ko da čuje; "Dobro je to što zakonske izmene ukidaju Zakon o privremenom smanjenju penzija, ali unose nesigurnost i potencijalno svode penzijski sistem Srbije na nivo najnestabilnijih sistema u zemljama Severne Afrike i Bliskog istoka" (3). Kako Vas nije stid?

Ko ste Vi da odlučujete koja je penzija velika, a koja mala? Oni sa većom penzijom su više uplaćivali u Fond PIO i spadaju uglavnom u visoko obrazovane ljude. Znači, favorizujete svoje glasače, koji kupuju vaše bljuc novine po ceni od 25 dinara i ispirate im mozak svakodnevno. Vaše svakodnevno pojavljivanje na raznim TV stanicama i reprize Vaših kukumavčenja i prenemaganja malo su otužne, zar ne mislite? Sve što je previše, nije zdravo.

Dakle, obratili ste mi se pismom u koverti na kojoj je logo Vaše stranke – Srpske napredne stranke, i nije mi bilo jasno da li se Vi to meni zahvaljujete kao predsednik Srbije, kao predsednik stranke SNS ili kao građanin A. Vučić? Po svemu sudeći, biće da ste mi se "zahvalili" kao predsednik Srpske napredne stranke, Vaše

stranke. I pitam, se ako je logo SNS na koverti, da li ste Vi moj novac, koji ste protivustavno prisvojili, iskoristili za finansiranje Vaše partije? Da li možda sa pismom na kom je i naša adresa, a logo Vaše stranke možemo u apotekama da kupimo za 50% nižu cenu lekove koji nisu na listi? To bi bilo lepo gospodine predsedniče i vratili bi nam delić onog što ste nam protivustavno uzeli. Uostalom nikad nam niste ni rekli za šta ste upotreбили taj novac: da li da poboljšate uslove lečenja penzionera, koji su ugrožena grupa stanovništva, da li ste taj novac iskoristili za poboljšanje plata prosvetnih radnika i unapredjenje škola? Da li ste taj novac utrošili za poboljšanje materijalnog položaja trudnica i porodilja i za zaštitu dece? Da li ste taj novac iskoristili kako bi poboljšali primanja medicinskog osoblja, koje nas masovno napušta, i ukinuli ropsko volontiranje u bolnicama! Ne znamo ništa o tome, gospodine predsedniče, o ničemu nas ne obavestavate, sem o Vašim susretima sa značajnim ljudima iz domena politike. Hvalite se kako je ugled Srbije, i pre svega Vaš, porastao do neslučenih visina, a onda dodje 11. novembar i videsmo Vas u nekom zadnjem redu! Niste umeli čak ni dostojanstveno da reagujete na taj odvratni čin Makronove vlade i još se hvalite kako ćete ga dočekati veličanstveno! Bravo, predsedniče SNS i Srbije!

Vašu zahvalnost bih prihvatila, da ste mi u pismu saopštili kada mislite da mi vratite novac sa pripadajućom kamatom koji ste četiri godine bespravno koristili bez mog pristanka, i bez mog znanja gde je taj novac potrošen. Obećali ste da ćete nam vratiti ukradenu penziju, ukinuli ste Zakon o privremenom uredjivanju načina isplata penzija, ali niste rekli kada ćete

nam vratiti otete penzije i do kog termina. Naravno, uz pripadajuću kamatu.

Pripremam tužbu zbog ovako bespravnog i skandaloznog oduzimanja (kradje!) dela moje penzije, koja je moje stečeno pravo, jer sam je zaradila svojim

našeg za naše, a ovaj kritičan trenutak možda će ubrzati Vašu odluku.

Mirjana Andjelković Lukić

Izvor: Koreni



rukama i svojim trudom, i ići ću i do Strazbura. Moj novac moraćete da mi vratite kad tad i to s kamatom!

I na samom kraju da Vas nešto pitam, predsedniče SNS: odakle Vam moja adresa i s kojim pravom zadržete u moju privatnost?

Uz pozdrav,

Jedna od mnogih beogradskih penzionerki koje su dobile Vaše ljubazno pismo!

PS

Znam da se trenutno i Vi i naša zemlja nalaze u teškoj poziciji, ali razmislite da li ste možda i Vi tome doprineli ukidajući Briselskim sporazumom sve institucije Srbije na Kosovu i Metohiji? Ali ne sumnjam u Vas, naći ćete Vi već neki modus kojim ćete Srbima opravdati svoj nerazuman gest o razmeni

Shear Elegance

**Za novi letnji imidž,
lepu frizuru i
blistavu boju kose**

773.271.9602

MANICURE FACIALS HAIR CUTTING HAIR COLORING

773.271.9602

Za negu i lepotu vašeg tela nude vam stručne celulit masaže i tretmane.

Pedikir i manikir

Sve na jednom mestu u vašem salonu SHEAR ELEGANCE

U srcu Lincoln Square

4719 N. Lincoln Ave. - Chicago IL 60625

Radno vreme: Pon-sub 10am -7pm - Nedeljom 10 am -4pm